



EN: BIKE BABY TRAILER
FR: REMORQUE POUR BEBE
DE: KINDERFAHRRADANHÄNGER
ES: REMOLQUE PARA BEBÉ
IT: BICI RIMORCHIO PER BAMBINI

READ AND SAVE THIS INSTRUCTION FOR FUTURE USE

US



001-877-644-9366
customerservice@aosom.com

CA



001-855-537-6088
customerservice@aosom.ca

UK



0044-800-240-4004
enquiries@mhstar.co.uk

DE



0049-(0)40-88307530
service@aosom.de

FR



0033-1-84166106
contact@aosom.fr

ES



0034-931294512
atencioncliente@aosom.es

IT



0039-0249471447
clienti@aosom.it

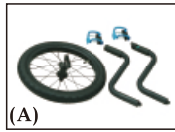
Child Trailer - User Manual

Congratulations to the purchase of high quality child trailer. For safety reasons we suggest you to study this manual carefully

STEP1

This picture shows the package contents

- Trailer frame(x1PC)
- Back wheel(x2PC)
- Jogger wheel (x1PC)
- Stroller wheel (x2PCS)
- Tow bar (x1PC)
- Tool bag(x1PC)
- Instruction(x1PC)



(A) 16" wheel with wheel arms



(B) Two 7" stroller wheels



(C) Tow bar

STEP2

Link the towing bar. Fold the towing bar to the front, fix it with a blue clamp.



STEP3

Open the carrier frame and install the frame as pic.

Unfolding the trailer:



Pull up the handle bar



The handle bar under the main frame



Turn the hook up



Press the handle bar back



Fix the tubes with the hook



Finish like this picture

⚠ WARNING

Both safety pins must be locked in place before using trailer. otherwise roll bar or tongue could shift and cause an accident or serious injury

Folding the trailer:



Adjust the handle bar to the lower position



Open the velcro of back



Press down the hooks



Press down the tube of handle bar



Put it down as the picture



Folded like it

Proper use of a 5-point safety harness for one child



(A)

Proper use of a 5-point safety harness for two children



(B)

Attention!

Adjust the shoulder straps to the smaller proportions of a child. Strap buckles and hooks near the child's neck can cause serious injuries. Avoid making those too close to the neck.

One or two children

1. Remove the shoulder strap from the nooks in the seat
2. Seat the children in the trailer
3. Pull the belts in the middle up between the children's legs
4. Secure the shoulder straps to the seat
5. Lastly close the horizontal buckle over the child's belly.

Trailer's accessional design and function



Stroller/style (A)



Jogger style (B)



Trailer style (C)

A: Stroller/Trailer style: two 7' stroller wheels installation



(A)

(B)

(C)

The wheel is quick release wheel. Press and hold the blue button, insert it into the hole until you hear the click.

B: Jogger style: 16' wheel with wheel arms



(A)

(B)

(C)



Step 1

Rear wheels installation.

Insert rear wheels to the axle under the frame until hearing "click" sound.



(A)

(B)

(C)

Step 2

Open the screw on the coupling and move the coupling over the frame. Make sure the coupling sits tightly on the frame and can't loosen itself. The safety tape has to be wrapped around the frame to assure the safety of the children in case the coupling detaches.



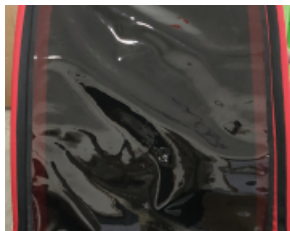
Step 3

For the trailer visibility in traffic, connect the safety flag in to the holder on the left side of the trailer.



Step 4

In case of rain, pull down the attached transparent rain protector and connect it to the velcro. The canopy of the trailer is water resistant. Eventually use some waterproofing spray.



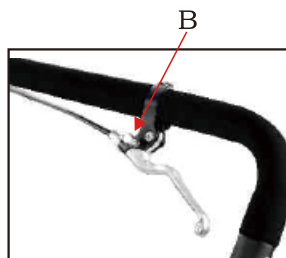
Step 5

The trailer with a suspension system.



Step 6

When you close the brake on the handle bar and press down the screw "B",so the trailer can not go forward.



Please keep this manual so it can help you with eventual problems.

Please pay attention to the security notes below!

1. Maximum total load:36KG
2. Maximum load:18 kg
3. Do not technically modify the trailer
4. Do not attach additional loads to the draw bar
5. Maximum allowed speed of the trailer: max. 16 km/h
6. Don't use the trailer on rocky roads or other dangerous roads
7. Never leave children in the trailer unattended
8. The rider has to be 18 years old and in a good physical condition
9. Rider and the children should wear approved safety helmets
10. Maximum capacity for two children not older than 3 years
11. Please assemble the trailer strictly according to these instructions
12. Never park the trailer near a trench or dangerous road
13. Check the air pressure before every trip
14. Check that the bicycle is in a proper technical condition
15. Always check the proper connection of the coupling
16. Be careful while riding in traffic especially turns and slopes
17. It is suggested to use rear view mirrors to be able to check on the trailer whilst riding
18. The canopy should be always closed to protect the children
19. Always check all parts of the trailer are connected properly and tightly

Fabric Care

Trailer is manufactured from a tough, durable polyester. The fabric is coated for waterproofness. It can be easily cleaned with any mild soap or detergent and warm water. To remove persistent stains, use a nylon bristle brush. When not in use, store your trailer in a dry, well-ventilated area; wipe it dry before storing to help avoid mildew.

Polyester fabric will eventually fade, especially when exposed to direct sunlight. To extend the life of your fabric, as well as the hitch and other components, do not store your trailer directly under sunlight. Do not use bleach for cleaning, as it will damage the fabric. The fabric is an important part of your trailer's structure, and provides a safety envelope for child passengers. Replace any fabric that is ripped, scuffed, or otherwise damaged.

SAFETY GUIDE

Use Well-Maintained Bicycle and Trailer

Use a bicycle which is in good working condition, with good brakes. A frequent safety check of your bicycle is essential. Inspect and maintain your trailer.

Loading Your Trailer

Do not overload the trailer. Maximum trailer load limit for children and/or cargo is 88 lbs. When placing children or cargo into the trailer, keep the load centered or forward of the axle. Pack the load as low as possible and make sure items cannot shift around. Loose, heavy objects can injure passengers in event of a sudden stop or tip over.

Starting and Stopping

Because of the trailer's additional weight, a bicycle pulling a trailer will be slower to start up and stop, and because of its length it requires more time to cross streets or paths. Your entire vehicle is heavier and less responsive. This means you should think further ahead in anticipating stops, turns, and starts. Note that your trailer extends out further on the left; allow for this difference when turning, passing pedestrians, or approaching obstacles (like posts on bike paths). We recommend you spend some time experimenting with a loaded trailer in an uncontested area to become familiar with how this trailer works.

Prevent Trailer Tip Over

Just like automobiles and motorcycle trailers, bicycle trailers can tip over. To avoid overturning: Do not pull your trailer over curbs or hit holes or other obstructions in the road. Instruct children not to bounce, rock, or lean, which can cause a shift of weight. Do not make high-speed turns or descents when pulling the trailer.

Always corner with caution at **5 M.P.H.** or less, as the trailer cannot lean into a turn the way a bicycle can. Do not travel faster than **15 M.P.H.** under any circumstances for all road irregularities and your slowness to react are greatly magnified.

Fit, Alert, Adult Pilot

To safely pull a trailer, you need to be a fit, experienced cyclist. You must be alert, have good sight and hearing, and adequate strength in your legs, arms, and hands. Never allow a child or adolescent to pull your trailer because it is likely that they lack the necessary physical ability and judgment.

No Headphones or Other Distraction

Do not cycle or stroll with headphones, radios, or other distractions. You must be able to hear surrounding traffic, and concentrate on safe cycling at all times.

No Motorized Vehicles

Your trailer is only intended for use with pedal-powered bicycles; never pull it with a motorized vehicle, as the increased acceleration and speed could damage the trailer or cause the trailer to tip over.

Avoid Riding in Traffic

We recommend against riding in traffic. If you must ride in traffic, do not pull your trailer on high ways, busy streets, or on streets unsafe for cycling with children.

Never assume that you will be given the right-of-way, even if it is legally yours.

Your child is a precious load; his or her safety should not be entrusted to a car driver whose attention or regard for bike riders is unknown. Use care when pulling your trailer on bike routes or along bike lanes, especially at intersections.

Ride on Clean, Paved Surfaces

Your trailer is not intended for off-road use. Towing a child off road can be especially dangerous. Any bumps or irregularities could cause tip over and serious injury to the bicyclist or passenger, or damage to the trailer.

Cross over railroad tracks; curb cutouts, and road grooves at 90°. Riding parallel or at acute angles to such obstacles can cause a crash.

Riding When It is Slippery

Be especially careful in wet, rainy, or freezing conditions. Your ability to control and stop your bicycle when towing a trailer is greatly impaired. In wet conditions apply your brakes periodically to be sure the rims and brake pads are clear of water. Avoid forceful braking which can cause dangerous skidding. Ride slowly and allow a greater margin of safety when starting, stopping, and turning.

Do not ride on surfaces where sand, gravel, ice, oil, or other slippery substances are present; if you must pass over slippery surfaces, walk your bike and trailer.

Navigating Curbs, Stairs, and Escalators

Never tow your trailer over curbs; rider must dismount and walk over any curbs. If you must traverse stairs, prevent a hazardous loss of control: have the children get out of the trailer and disconnect it from the bike; carefully roll your trailer and bike, independently, up or down the stairs. Never take your bike or trailer on escalators.

Use Cautiously with Pets

Your trailer is not designed to secure pets. A cat or other small pet can be towed if they are in a pet carrier secured to the trailer frame. A sedate dog can be towed seated on the trailer floor: add carpet for comfort, always use a cover, and do not exceed 100 lbs. Never tow an excitable dog in your trailer, as it may lunge or try to jump out causing tip over or other accident.

Avoid Riding at Night

Make every effort to schedule your rides so you are not pulling a trailer at night. Because your vehicle is longer and heavier you will be less able to react to unseen hazards. Automobile drivers may not be accustomed to your longer vehicle and may not react to it appropriately. If you must ride at night, wear bright, reflective clothing; use a bright headlight and a red blinking taillight on your bike. Similarly, put a red blinking light in the light-holder tab sewn onto the back of your cover so you can be more easily seen. Do not operate without properly attached reflectors; replace cracked or missing reflectors.

Always Use Your Cover

Affix your cover to protect your child from flying debris when pulling your trailer. Never leave a child unattended in direct sunlight because heat buildup in the trailer can cause serious harm. Open or close the vinyl cover depending on the weather, to help keep your child cooler or warmer. Check periodically to ensure that they are comfortable.

Cool Weather Use

When the temperature is 60-70° or colder you may be comfortable without heavy clothing because your pedaling effort helps keep you warm. However, when you consider the child's inactivity sitting in the trailer—coupled with a potential wind chill factor—an extra sweater or jacket may be needed for them to keep from getting too cold.

Wear Helmets

Numerous studies have shown that:

- . Head injury is the leading cause of bicycling fatalities; and,
- . Helmets prevent or reduce bicyclists' head injuries.

For safety, it is essential that both cyclist and passengers use approved bicycling helmets at all times. Don't take chances.

Proper Wheels and Tires are Essential

Use only the factory-supplied wheels, and keep them properly maintained. Inflate tires to 30–35 P.S.I. and check pressure before each use. Do not use higher-pressure tires, as the trailer will be bouncy and prone to tip over with light loads. We only recommend tires with street tread. Do not use knobbies. For stability, dished wheels must be offset to the out side of the trailer (with tires close to the outer frame, providing a wider track).

Know Your Trailer Hitch

Clamp the hitch securely to the bicycle frame, and check for a tight attachment each time you use the trailer.

Use Your Flag

Always use the safety flag—it's an essential safety device. The moving flag will help make you more visible to motorists and other cyclists.

Protect Your Child

When pulling a child, use the shoulder harness, lap belt, and child helmet at all times. Always fasten the seat belt so that each child is held securely. For maximum stability and safety, seat a single child in the center of the trailer. Periodically check placement of shoulder straps, especially for a sleeping child. Check that a child cannot put a finger into the wheel spokes.

Be aware that children get thirsty when riding in the trailer. Bring plenty of water, especially on longer rides; keep a full water bottle in the trailer where your children can easily quench their thirst when they desire.

Observe Age and Height Restrictions

The trailer seat is intended only for children old enough to wear a helmet and sit upright alone. Your child must have adequate neck strength to hold his or her head up while trailering. Check with your pediatrician if you are unsure about your child's ability to sit upright and hold his or her head up. Never carry a child whose sitting height (with helmet) is above the roll bar, because their chance of injury is significantly higher in the event of tip over.

Follow the Rules of the Road

Bicycles are vehicles, and are required to observe all rules of the road. Always signal turns and stops; ride with both hands on the handlebars except when signaling. Scan ahead for dangerous situations, and anticipate turning traffic. Watch out for parked cars and opening doors. Never run stop signals, and never ride against oncoming traffic. On bike paths, give audible warning when passing pedestrians from behind. If you are not aware of your local and state bicycle regulations, contact your nearby police or motor-vehicles office for more information.

Refer to the owner's manual of your lead bicycle for safe cycling information.

Have Fun Defensively

Besides being practical and easy-to-use, the trailer allows people and children to get outdoors for some fun together, rain or shine. The fact that you're getting exercise and fresh air at the same time is an added benefit! So, whether you're going down to the corner store, across town on a picnic, or off for an extended vacation, enjoy your Symsky trailer and remember... **ALWAYS RIDE DEFENSIVELY!**

WARNING

Trailers can tip over causing damage to trailer and serious injury to cyclist or passengers.

- AVOID causes of tip over, especially.
- Children leaning or bouncing.
- Hitting potholes, curbs, other road obstructions.
- Taking turns too fast.
- Sudden swerving.
- Off-banked turns.
- Improper wheel installation.
- Improper tire inflation.
- “WARNING Never leave the child unattended.”
- “WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.”
- “WARNING To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.”
- “WARNING Do not let the child play with this product”
- “WARNING Use a harness as soon as the child can sit unaided.”
- “WARNING This seat unit is not suitable for children under 6 months”
- “WARNING Always use the restraint system”
- “WARNING Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.”
- “WARNING This product is not suitable for running or skating.”



1. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

2. Any additional seat shall clearly indicate its compatibility to a specific vehicle.

3. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.

4. For pram bodies with a length less than 800 mm, the product shall not be used, as soon as the child is able to sit by himself, roll over and can push itself up on its hands and knees.

Remorque d'enfant - Manuel de l'utilisateur

Félicitations pour l'achat d'une remorque pour enfants de haute qualité. Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel

Étape 1

Vous pouvez voir dans cette image le contenu du paquet

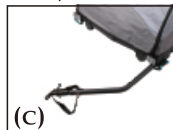
- ① Cadre de remorque (x1 PC)
- ② Roue arrière (x2 PC)
- ③ Jogger wheel (x1 PC)
- ④ Roue de poussette (x2 PCS)
- ⑤ Barre de remorquage (x1 PC)
- ⑥ Sac à outils (x1 PC)
- ⑦ Instruction (x1 PC)



(A) Roue de 16 pi avec bras de roue.



(B) Deux roues de 7 pi



(C) Barre de remorquage

Étape 2

Attachez la barre de remorque et pliez la barre de remorquage vers l'avant, puis fixez-la avec une pince bleue.



Étape 3

Ouvrez le cadre porteur et installez le cadre en tant que pic.

Dépliage de la remorque



Relevez le guidon



Le guidon sous le cadre principale



Tournez le crochet vers le haut



Appuyez sur le guidon



Fixez les tubes avec le crochet



Terminez comme indiqué dans cette image

AVERTISSEMENT

Vous devez verrouiller les deux goupilles de sécurité en place avant d'utiliser la remorque, sinon l'arceau de sécurité ou la languette pourraient se déplacer et provoquer un accident ou des blessures graves.

Pliage de la remorque:



Ajustez le guidon à la position inférieure



Ouvrir le velcro du dos



Appuyez sur les crochets



Appuyez sur le tube du guidon



Posez-le comme indiqué dans l'image



Pliez comme ça

Utilisation appropriée d'un harnais de sécurité à 5 points pour un enfant



(A)

Utilisation appropriée d'un harnais de sécurité à 5 points pour un enfant



(B)

Attention!

Veillez ajuster les bretelles aux proportions plus petites d'un enfant. Il est possible que les boucles et crochets de sangle près du cou de l'enfant provoquent de graves blessures. Évitez de les placer trop près du cou.

•Un ou deux enfants

1. Retirez la bandoulière des coins du siège
2. placez les enfants dans la remorque
3. Tirez les ceintures au milieu entre les jambes des enfants
4. Puis fixez les bretelles au siège
5. Fermez enfin la boucle horizontale sur le ventre de l'enfant.

Conception et fonction d'accès de la remorque



Poussette / style (A)



Style de jogger (B)



Style de remorque (C)

A: Style poussette / remorque: installation de deux roues de poussette7 *



(A)

(B)

(C)

La roue est une roue à dégagement rapide. Vous devez appuyer et maintenir le bouton bleu, insérez-le dans le trou jusqu'à ce que vous entendiez le clic.

B: style Jogger: roue 16 * avec bras de roue



(A)

(B)

(C)



Étape 1

Installation des roues arrière.

Puis insérez les roues arrière dans l'essieu sous le cadre jusqu'à entendre un "clic" .



(A)

(B)

(C)

Étape 2

Ouvrez la vis de l'accouplement et déplacez l'accouplement sur le châssis. Vérifiez que l'accouplement repose fermement sur le châssis et ne peut pas être desserré lui-même. Vous devez enrouler le ruban de sécurité autour du cadre pour assurer la sécurité des enfants au cas où l'accouplement se détache.



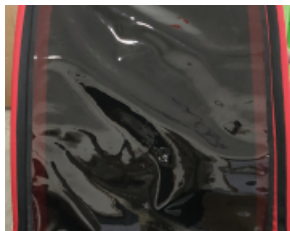
Étape 3

Pour la visibilité de la remorque dans la circulation, veuillez connecter le drapeau de sécurité au support sur le côté gauche de la remorque.



Étape 4

Lors de pluie, veuillez abaisser le protecteur de pluie transparent attaché et connecter-le au Velcro. L'auvent de la remorque est résistant à l'eau. Et puis utilisez éventuellement un spray imperméabilisant.



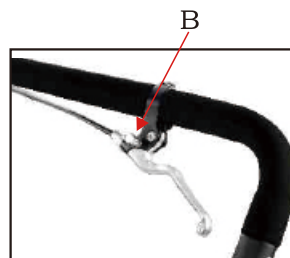
Étape 5

La remorque avec un système de suspension.



Étape 6

Si vous fermez le frein sur le guidon et appuyez sur la vis "B", la remorque ne peut pas avancer.



Veuillez conserver ce manuel pour qu'il puisse vous aider lors d'éventuels problèmes.

Veillez faire attention aux notes de sécurité ci-dessous!

1. Charge totale maximale: 36 kg
2. Charge maximale: 18 kg
3. Veuillez ne pas modifier techniquement la remorque
4. Veuillez ne pas fixer les charges supplémentaires à la barre de traction
5. Vitesse maximale autorisée de la remorque: max. 16 km / h
6. Vous ne pouvez pas utiliser la remorque sur des routes rocheuses ou d'autres routes dangereuses
7. Vous ne pouvez jamais laisser les enfants dans la remorque sans surveillance
8. Le cavalier doit avoir 18 ans et être en bonne condition physique
9. Le cycliste et les enfants doivent porter un casque de sécurité approuvé
10. Capacité maximale pour deux enfants de moins de 3 ans
11. Assemblez la remorque strictement selon ces instructions
12. Ne garez jamais la remorque près d'une tranchée ou d'une route dangereuse
13. Vous devez vérifier la pression de l'air avant chaque voyage
14. Vous devez vérifier que le vélo est en bon état technique
15. Vous devez vérifier toujours la connexion correcte de l'accouplement
16. Soyez prudent si vous roulez dans la circulation, en particulier dans les virages et les pentes
17. Il est recommandé d'utiliser des rétroviseurs pour pouvoir contrôler la remorque pendant la conduite
18. La verrière doit toujours être fermée pour protéger les enfants
19. Vous devez vérifier toujours que toutes les pièces de la remorque sont connectées correctement et fermement

Entretien des tissus

La remorque est fabriquée à partir d'un polyester résistant et durable. Le tissu est enduit d'imperméabilité. Vous pouvez facilement le nettoyer avec un savon ou un détergent doux et de l'eau chaude. Pour éliminer les taches persistantes, utilisez une brosse à poils en nylon. Si elle n'est pas utilisée, rangez votre remorque dans un endroit sec et bien ventilé; essuyez-le avant de le ranger pour éviter le mildiou.

Le tissu en polyester se décolore éventuellement, surtout s'il est exposé à la lumière directe du soleil. Pour prolonger la durée de vie de votre tissu, ainsi que de l'attelage et d'autres composants, vous ne pouvez pas stocker votre remorque directement au soleil. N'utilisez pas d'eau de Javel pour le nettoyage, car cela endommagerait le tissu. Le tissu est un élément important de la structure de votre remorque, et fournit une enveloppe de sécurité pour les enfants passagers. Remplacez tout tissu déchiré, éraflé ou autrement endommagé.

GUIDE DE SÉCURITÉ

Utilisez un vélo et une remorque bien entretenus

Utilisez un vélo en bon état de fonctionnement, avec de bons freins.

Un contrôle de sécurité fréquent de votre vélo est essentiel.

Vous devez aussi inspecter et entretenir votre remorque.

Chargement de votre remorque

Vous ne devez pas surcharger la remorque. La charge maximale de la remorque pour les enfants et / ou la cargaison est de 88 lb. Une fois que vous placez des enfants ou du fret dans la remorque, gardez la charge centrée ou en avant de l'essieu. Et puis emballez la charge aussi bas que possible et vérifiez que les articles ne peuvent pas bouger. Il est possible que des objets lâches et lourds blessent les passagers en cas d'arrêt brusque ou de renversement.

Démarrage et arrêt

Un vélo tirant une remorque sera plus lent à démarrer et à s'arrêter, en raison du poids supplémentaire de la remorque, et en raison de sa longueur, vous avez besoin plus de temps pour traverser les rues ou les chemins. L'ensemble de votre véhicule est plus lourd et moins réactif. Il signifie que vous devez penser plus loin en anticipant les arrêts, les virages et les départs. Et aussi notez que votre remorque s'étend plus à gauche; tenir compte de cette différence lorsque vous tournez, passez des piétons ou approchez des obstacles (comme des poteaux sur les pistes cyclables). Il vous est recommandé de passer du temps à expérimenter avec une remorque chargée dans une zone non contestée pour vous familiariser avec le fonctionnement de cette remorque

Empêcher le basculement de la remorque

Les remorques de vélos peuvent basculer, tout comme les remorques d'automobiles et de motos. Pour éviter de renverser: Ne tirez pas votre remorque sur les bordures ou ne heurtez pas les trous ou autres obstacles sur la route. Demandez aux enfants de ne pas rebondir, ne pas basculer ou se pencher, parce que ce qui peut entraîner un changement de poids. Vous ne devez pas faire les virages ni de descentes à grande vitesse lorsque vous tirez la remorque.

Venez toujours avec prudence à **5 M.P.H.** ou moins, car la remorque ne peut pas se pencher un virage à la manière d'un vélo. Vous ne devez pas voyager plus vite que 15 M.P.H. en toutes circonstances pour toutes les irrégularités de la route et votre lenteur à réagir sont fortement amplifiées.

Fit, alerte, pilote adulte

vous devez être un cycliste en forme et expérimenté, pour tirer une remorque en toute sécurité. Soyez vigilant, pour avoir une bonne vue et une bonne audition, et pour avoir une force suffisante dans vos jambes, vos bras et vos mains. Vous ne devez jamais laisser un enfant ou un adolescent tirer votre remorque, car il est probable qu'il ne possède pas les capacités physiques et le jugement nécessaires.

Aucun casque ou autre distraction

Vous ne devez pas pédaler ou vous promenez avec des écouteurs, des radios ou d'autres distractions. Vous devez aussi pouvoir entendre la circulation environnante et vous concentrer à tout moment sur la sécurité à vélo.

Pas de véhicules motorisés

Votre remorque est seulement destinée à être utilisée avec des vélos à pédales; ne le tirez jamais avec un véhicule motorisé, car l'accélération et la vitesse accrues pourraient endommager la remorque ou faire basculer la remorque.

Évitez de rouler dans la circulation

Nous ne vous conseillons pas de rouler dans la circulation. Si vous devez rouler dans la circulation, ne tirez pas votre remorque sur les autoroutes, les rues animées ou les rues dangereuses pour faire du vélo avec des enfants.

Ne présumez jamais que l'emprise vous sera donnée, même si elle vous appartient légalement.

Votre enfant est une précieuse charge ; sa sécurité ne doit pas être confiée à un automobiliste dont l'attention ou le respect des cyclistes est inconnu. Soyez prudent lorsque vous tirez votre remorque sur des pistes cyclables ou le long de voies cyclables, en particulier aux intersections.

Roulez sur des surfaces propres et pavées

Ce n'est pas destinée à une utilisation sur route pour votre remorque. Il est particulièrement dangereux de remorquer un enfant hors route. Des bosses ou irrégularités pourraient provoquer un renversement et des blessures graves au cycliste ou au passager, ou endommager la remorque.

Traversez les voies ferrées; découpes de trottoir et rainures de route à 90 °. Vous devez rouler en parallèle ou à des angles aigus par rapport à de tels obstacles peut provoquer un accident.

Rouler quand il est glissant

Vous devez être particulièrement prudent dans des conditions humides, pluvieuses ou glaciales. Votre capacité à contrôler et à arrêter votre vélo lors du remorquage d'une remorque est considérablement réduite.

Dans des conditions humides, vous devez serrer régulièrement vos freins pour vérifier que les jantes et les plaquettes de frein sont exemptes d'eau. Évitez les freins puissants qui peuvent provoquer des dérapages dangereux. Roulez lentement et accordez une plus grande marge de sécurité lors du démarrage, de l'arrêt et des virages.

Vous ne devez pas rouler sur des surfaces où du sable, du gravier, de la glace, de l'huile ou d'autres substances glissantes sont présents; si vous devez passer sur des surfaces glissantes, promenez votre vélo et votre remorque.

Navigation dans les bordures, les escaliers et les escaliers mécaniques

Ne remorquez jamais votre remorque sur des bordures ; le cavalier doit démonter et marcher sur les bordures. Si vous devez traverser des escaliers, évitez une perte de contrôle dangereuse : faites sortir les enfants de la remorque et débranchez-la du vélo; roulez soigneusement votre remorque et votre vélo, indépendamment, dans les escaliers. Ne prenez jamais votre vélo ou votre remorque sur des escaliers mécaniques.

Utilisez avec prudence avec les animaux domestiques

Votre remorque n'est pas conçue pour sécuriser les animaux. Un chat ou un autre petit animal de compagnie peut être remorqué s'il se trouve dans un porte-animal fixé au châssis de la remorque. Un chien calme peut être remorqué assis sur le plancher de la remorque: ajoutez du tapis pour plus de confort, utilisez toujours une couverture et ne dépassez pas 100 lb Ne jamais remorquer un chien excitable dans votre caravane, car il pourrait se fendre ou essayer de sauter, provoquant un renversement ou un autre accident.

Évitez de rouler la nuit

Vous faites tous les efforts pour planifier vos sorties pour ne pas tirer une remorque la nuit. Parce que votre véhicule est plus long et plus lourd, vous serez moins en mesure de réagir à des dangers invisibles. Les conducteurs d'automobiles peuvent ne pas être habitués à votre véhicule plus long et ne pas y réagir de manière appropriée. Si vous devez rouler la nuit, portez des vêtements brillants et réfléchissants; utilisez un phare lumineux et un feu arrière clignotant rouge sur votre vélo. De même, placez une lumière clignotante rouge dans la languette du support de lumière cousue à l'arrière de votre couverture afin que vous puissiez être plus facilement vu. Ne pas utiliser sans réflecteurs correctement fixés; remplacer les réflecteurs fissurés ou manquants.

Utilisez toujours votre couverture

Fixez votre housse pour protéger votre enfant des débris volants lorsque vous tirez votre remorque. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance en plein soleil, car l'accumulation de chaleur dans la remorque peut causer de graves dommages. Ouvrez ou fermez le couvercle en vinyle en fonction de la météo, pour aider à garder votre enfant au frais ou au chaud. Vérifiez périodiquement pour vous assurer qu'ils sont confortables.

Utilisation par temps frais

Lorsque la température est de 60 à 70 °ou plus froide, vous pouvez être à l'aise sans vêtements lourds car vos efforts de pédalage vous aident à vous réchauffer. Mais si vous considérez l'inactivité de l'enfant assis dans la remorque - associée à un facteur de refroidissement éolien potentiel - un pull ou une veste supplémentaire peut être nécessaire pour éviter qu'il ne refroidisse trop.

Porter des casques

Il peut être prouvé par de nombreuses études que :

- Les blessures à la tête sont la principale cause de décès à vélo; et,
- Les casques préviennent ou réduisent les traumatismes crâniens des cyclistes.

Pour des raisons de sécurité, il est important que le cycliste et les passagers utilisent à tout moment des casques de vélo approuvés. Ne prenez pas de risques.

Des roues et des pneus appropriés sont essentiels

Vous utilisez uniquement les roues fournies en usine et conservez-les correctement. Puis gonflez les pneus à 30-35 P.S.I. et vérifiez la pression avant chaque utilisation. Vous ne devez pas utiliser les pneus à haute pression, car la remorque sera rebondissante et sujette à basculer avec des charges légères. Il vous est recommandé uniquement les pneus à bande de roulement. N'utilisez pas de potards. Pour la stabilité, les roues bombées doivent être décalées vers l'extérieur de la remorque (avec des pneus près du cadre extérieur, offrant une voie plus large).

Connaissez votre attelage de remorque

Veillez fixer solidement l'attelage au cadre du vélo et vérifiez qu'il est bien fixé à chaque fois que vous utilisez la remorque.

Utilisez votre drapeau

Vous utilisez toujours l'indicateur de sécurité - c'est un dispositif de sécurité essentiel. Le drapeau mobile vous aidera à être plus visible pour les automobilistes et autres cyclistes.

Protégez votre enfant

Lorsque vous tirez un enfant, utilisez le harnais, la ceinture sous-abdominale et le casque pour enfant en tout temps. Attachez toujours la ceinture de sécurité de sorte que chaque enfant soit bien tenu. Pour une stabilité et une sécurité maximale, installez un seul enfant au centre de la remorque. Vérifiez régulièrement le placement des bretelles, en particulier pour un enfant endormi. Vérifiez qu'un enfant ne peut pas mettre un doigt dans les rayons de la roue.

Vous devez savoir que les enfants ont soif lorsqu'ils roulent dans la remorque. Apportez beaucoup d'eau, surtout sur les longs trajets ; gardez une bouteille d'eau pleine dans la remorque où vos enfants pourront facilement étancher leur soif quand ils le désirent.

Respectez les restrictions d'âge et de taille

Le siège de remorque est destiné seulement aux enfants assez âgés pour porter un casque et s'asseoir droit. Il faut avoir une force cervicale suffisante pour votre enfant afin de tenir sa tête haute pendant le remorquage. Veuillez vérifier auprès de votre pédiatre si vous n'êtes pas sûr de la capacité de votre enfant à s'asseoir droit et à lever la tête. Ne transportez jamais un enfant dont la hauteur d'assise (avec casque) est au-dessus de l'arceau de sécurité, car ses risques de blessures sont nettement plus élevés en cas de renversement.

Suivez les règles de la route

Vous devez observer tous les objets de la route par exemple les vélos et les véhicules. Veuillez signaler toujours les virages et les arrêts ; et roulez avec les deux mains sur le guidon, sauf lors de la signalisation. Recherchez les situations dangereuses à l'avance et prévoyez de tourner le trafic. Attention aux voitures garées et aux portes qui s'ouvrent. Jamais des signaux non stop et ne roulez jamais contre la circulation venant en sens inverse. Sur les pistes cyclables, donnez un avertissement sonore lorsque vous croisez des piétons par derrière. Si vous n'êtes pas au courant de vos réglementations locales et nationales en matière de vélo, contactez la police ou le bureau des véhicules à moteur le plus proche pour plus d'informations.

Reportez-vous au manuel du propriétaire de votre vélo principal pour obtenir des informations sur la sécurité du vélo.

Amusez-vous défensivement

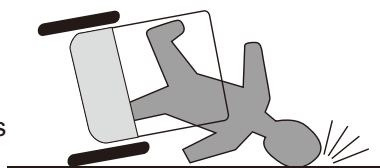
Pour être plus pratique et facile à utiliser, la remorque permet aux personnes et aux enfants de sortir dehors pour s'amuser ensemble, qu'il pleuve ou qu'il fasse beau. Faire de l'exercice avec l'air frais en même temps est un avantage supplémentaire ! Donc, que vous alliez au magasin, à travers la ville pour un pique-nique ou pour des vacances prolongées, profitez de votre remorque Symsky et rappelez-vous ... **TOUJOURS CONDUIRE DÉFENSIVEMENT!**

AVERTISSEMENT

Les remorques peuvent basculer et endommager la remorque et blesser gravement le cycliste ou les passagers.

ÉVITEZ les causes de basculement, en particulier

- Enfants se penchant ou rebondissant
- Frappant les nids-de-poule, les bordures de trottoir et autres obstacles à la route
- Tournant trop vite
- Embardée soudaine
- Virages hors banque
- Mauvaise installation des roues
- Mauvais gonflage des pneus
- " AVERTISSEMENT Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. "
- " AVERTISSEMENT Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation. "
- "AVERTISSEMENT Pour éviter toute blessure, assurez-vous que l'enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et le pliage de ce produit".
- " AVERTISSEMENT Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit "
- " AVERTISSEMENT Utilisez un harnais dès que l'enfant peut s'asseoir sans aide "



- " AVERTISSEMENT Cette unité de siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois "
- "AVERTISSEMENT Utilisez toujours le système de retenue "
- "AVERTISSEMENT Vérifiez que le corps du landau ou l'unité de siège ou les dispositifs de fixation du siège d'auto sont correctement engagés avant l'utilisation. "
- "AVERTISSEMENT Ce produit ne convient pas à la course ou au patinage. "

1. Toute charge fixée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.
2. Tout siège supplémentaire doit indiquer clairement sa compatibilité avec un véhicule spécifique.
3. Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
4. Pour les corps de landau d'une longueur inférieure à 800 mm, le produit ne doit pas être utilisé, dès que l'enfant est capable s'asseoir seul, de se retourner et se mettre à genoux.

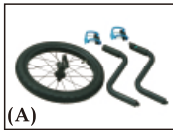
Kinderanhänger - Benutzerhandbuch

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines qualitativ hochwertigen Kinderanhängers. Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir Ihnen, dieses Handbuch sorgfältig zu studieren.

Schritt 1

Dieses Bild zeigt den Paketinhalt

- Anhängerrahmen (x1 Stk.)
- Hinterrad (x2 Stk.)
- Rüttelrad (x1 Stk.)
- Buggy-Rad (x2 Stk.)
- Deichsel (x1 Stk.)
- Werkzeugtasche (x1 Stk.)
- Anleitung (x1 Stk.)



(A) 16"-Rad mit Radarmen



(B) Zwei 7"-Räder



(C) Deichsel

Schritt 2

Verbinden Sie die Deichsel. Klappen Sie die Deichsel nach vorne, befestigen Sie sie mit einer blauen Klemme.



Schritt 3

Öffnen Sie den Trägerrahmen und installieren Sie den Rahmen wie abgebildet.

Aufklappen des Anhängers:



Ziehen Sie den Lenker nach oben



Der Lenker befindet sich unter dem Hauptrahmen



Drehen Sie den Haken hoch



Drücken Sie den Lenker nach hinten



Fixieren Sie die Rohre mit dem Haken



Fertigstellen wie auf diesem Bild gezeigt

WARNUNG

Beide Sicherheitsstifte müssen vor der Benutzung des Anhängers verriegelt werden, da sich sonst Überrollbügel oder Zunge verschieben und einen Unfall oder schwere Verletzungen verursachen könnten.

Zusammenklappen des Anhängers:



Stellen Sie den Lenker in die untere Position



Öffnen Sie den Klettverschluss des Rückens



Drücken Sie die Haken nach unten



Drücken Sie das Lenkerrohr nach unten

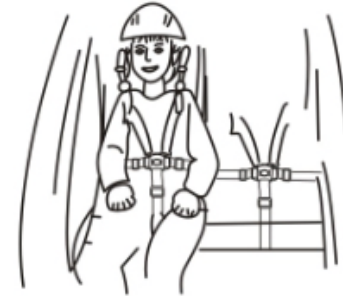


Legen Sie es wie auf dem Bild gezeigt ab



Falten Sie es wie auf dem Bild gezeigt

Ordnungsgemäße Verwendung eines 5-Punkt-Sicherheitsgurtes für ein Kind



(A)

Ordnungsgemäße Verwendung eines 5-Punkt-Sicherheitsgurtes für zwei Kinder



(B)

Achtung!

Passen Sie die Schultergurte an die kleineren Proportionen eines Kindes an. Gurtschnallen und Haken in der Nähe des Halses des Kindes⁵ können schwere Verletzungen verursachen. Vermeiden Sie es, diese zu nahe am Hals anzubringen.

•Ein oder zwei Kinder

1. Entfernen Sie den Schultergurt aus den Nischen des Sitzes
2. Setzen Sie die Kinder in den Anhänger
3. Ziehen Sie die Gurte in der Mitte zwischen den Beinen der Kinder hoch
4. Befestigen Sie die Schultergurte am Sitz
5. Zuletzt schließen Sie die horizontale Schnalle über dem Bauch des Kindes.

Aufbau und Funktion des Anhängers



Kinderwagen/Stil (A)



Jogger-Stil (B)



Traller-Stil (C)

A: Kinderwagen/Anhängen-Stil: Installation von zwei 7*
Kinderwagenrädern



(A)

(B)

(C)

Das Rad ist ein Schnellspannrad. Drücken und halten Sie den blauen Knopf und führen Sie ihn in das Loch ein, bis Sie das Klicken hören.

B: Jogger-Stil: 16* Rad mit Radarmen



(A)

(B)

(C)



Schritt 1

Installation der Hinterräder.

Setzen Sie die Hinterräder an der Achse unter dem Rahmen ein, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.



(A)

(B)

(C)

Schritt 2

Öffnen Sie die Schraube an der Kupplung und schieben Sie die Kupplung über den Rahmen. Achten Sie darauf, dass die Kupplung fest auf dem Rahmen sitzt und sich nicht selbst lösen kann. Das Sicherheitsband muss um den Rahmen gewickelt werden, um die Sicherheit der Kinder zu gewährleisten, falls sich die Kupplung löst.



Schritt 3

Um die Sichtbarkeit des Anhängers im Verkehr zu gewährleisten, befestigen Sie die Sicherheitswimpel in der Halterung auf der linken Seite des Anhängers.



Schritt 4

Bei Regen ziehen Sie den beigefügten transparenten Regenschutz herunter und verbinden ihn mit dem Klettverschluss. Das Vordach des Anhängers ist wasserdicht. Verwenden Sie eventuell etwas Imprägnierspray.



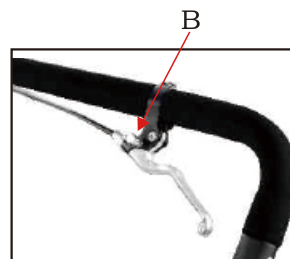
Schritt 5

Der Anhänger mit einem Federungssystem.



Schritt 6

Wenn Sie die Bremse am Lenker schließen und die Schraube "B" nach unten drücken, so dass der Anhänger nicht vorwärts fahren kann.



Bitte bewahren Sie dieses Handbuch auf, damit es Ihnen bei eventuellen Problemen helfen kann.

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise!

1. Maximale Gesamtbelastung: 36kg
2. Maximale Belastung: 18 kg
3. Den Anhänger technisch nicht verändern
4. Keine zusätzlichen Lasten an der Deichsel anbringen
5. Zulässige Höchstgeschwindigkeit des Anhängers: max. 16 km/h
6. Verwenden Sie den Anhänger nicht auf steinigem Straßen oder anderen gefährlichen Wegen
7. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Anhänger
8. Der Reiter muss 18 Jahre alt und in guter körperlicher Verfassung sein.
9. Reiter und Kinder sollten zugelassene Schutzhelme tragen.
10. Maximale Kapazität für zwei Kinder nicht älter als 3 Jahre
11. Bitte montieren Sie den Anhänger streng nach den folgenden Anweisungen
12. Stellen Sie den Anhänger niemals in der Nähe eines Grabens oder einer gefährlichen Straße ab.
13. Prüfen Sie vor jeder Fahrt den Luftdruck
14. Überprüfen Sie, ob sich das Fahrrad in einem ordnungsgemäßen technischen Zustand befindet
15. Prüfen Sie immer den korrekten Anschluss der Kupplung
16. Vorsicht beim Fahren im Verkehr, insbesondere bei Kurven und Steigungen
17. Es wird empfohlen, Rückspiegel zu verwenden, um den Anhänger während der Fahrt kontrollieren zu können.
18. Das Vordach sollte immer geschlossen sein, um die Kinder zu schützen.
19. Prüfen Sie immer, ob alle Teile des Anhängers richtig und fest miteinander verbunden sind.

Textilpflege

Der Anhänger ist aus einem robusten, langlebigen Polyester hergestellt. Das Gewebe ist wasserdicht beschichtet. Es lässt sich leicht mit jeder milden Seife oder Waschmittel und warmem Wasser reinigen. Um hartnäckige Flecken zu entfernen, verwenden Sie eine Bürste mit Nylonborsten. Wenn Sie Ihren Anhänger nicht benutzen, lagern Sie ihn an einem trockenen, gut belüfteten Ort; wischen Sie ihn vor der Lagerung trocken, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Das Polyestergewebe wird schließlich ausbleichen, insbesondere wenn es direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird. Um die Lebensdauer Ihres Gewebes sowie der Kupplung und anderer Komponenten zu verlängern, sollten Sie Ihren Anhänger nicht direkt unter Sonnenlicht lagern. Verwenden Sie zur Reinigung kein Bleichmittel, da dies das Gewebe beschädigen würde. Der Stoff ist ein wichtiger Bestandteil Ihres Anhängers. Structure and bietet einen Sicherheitsumschlag für die Passagiere von Kindern. Ersetzen Sie jeden Stoff, der gerissen, abgerieben oder anderweitig beschädigt ist.

SICHERHEITSHINWEISE

Verwenden Sie gut gewartete Fahrräder und Anhänger. Benutzen Sie ein Fahrrad, das sich in gutem Betriebszustand befindet und über gute Bremsen verfügt. Eine häufige Sicherheitskontrolle Ihres Fahrrads ist unerlässlich. Kontrollieren und warten Sie Ihren Anhänger.

Laden Sie Ihren Anhänger

Überlasten Sie den Anhänger nicht. Die maximale Anhänger-Lastgrenze für Kinder und/oder Fracht beträgt 88 lbs. Wenn Sie Kinder oder Fracht in den Anhänger einladen, halten Sie die Last in der Mitte oder vor der Achse. Packen Sie die Ladung so niedrig wie möglich und stellen Sie sicher, dass die Gegenstände nicht verrutschen können. Lose, schwere Gegenstände können Passagiere bei einem plötzlichen Halt oder Umkippen verletzen.

Starten und Stoppen

Aufgrund des zusätzlichen Gewichts des Anhängers wird ein Fahrrad, das einen Anhänger zieht, langsamer anfahren und anhalten, und aufgrund seiner Länge benötigt es mehr Zeit, um Straßen oder Wege zu überqueren. Ihr gesamtes Fahrzeug ist schwerer und reagiert weniger gut. Das bedeutet, dass Sie beim Vorwegnehmen von Stopps, Kurven und Starts weiter vorausdenken sollten. Beachten Sie, dass Ihr Anhänger weiter nach links ausfährt; berücksichtigen Sie diesen Unterschied, wenn Sie abbiegen, an Fußgängern vorbeifahren oder sich Hindernissen (wie Pfosten auf Radwegen) nähern. Wir empfehlen Ihnen, einige Zeit damit zu verbringen, mit einem beladenen Anhänger in einem unangefochtenen Gebiet zu experimentieren, um sich mit der Funktionsweise dieses Anhängers vertraut zu machen.

Verhindern, dass Anhänger umkippen

Genau wie Automobil- und Motorrad-Anhänger können Fahrrad-Anhänger umkippen. Um ein Umkippen zu vermeiden: Ziehen Sie Ihren Anhänger nicht über Bordsteine oder schlagen Sie nicht auf Löcher oder andere Hindernisse in der Straße. Weisen Sie Kinder an, sich nicht bounce, rock, or anzulehnen, was zu einer Gewichtsverlagerung führen kann. Machen Sie beim Ziehen des Anhängers keine schnellen Kurven oder Abfahrten.

Bitte achten Sie darauf, Ihre Geschwindigkeit auf 5 M.P.H. oder weniger zu beschränken, da sich der Anhänger nicht wie ein Fahrrad in Kurven einlenken kann!

Fahren Sie unter keinen Umständen schneller als **15 km/h**, denn alle Unregelmäßigkeiten auf der Straße und Ihre Reaktionsgeschwindigkeit sind stark vergrößert.

Erfordert einen fitten, aufmerksamen, erwachsenen Fahrer

Um einen Anhänger sicher zu ziehen, müssen Sie ein fitter, erfahrener Radfahrer sein. Sie müssen wachsam sein, gut sehen und hören können und über eine ausreichende Kraft in Beinen, Armen und Händen verfügen. Lassen Sie niemals zu, dass ein Kind oder ein Jugendlicher Ihren Anhänger zieht, da es ihm wahrscheinlich an den nötigen körperlichen Fähigkeiten und dem nötigen Urteilsvermögen fehlt.

Keine Kopfhörer oder andere Ablenkung

Fahren Sie nicht mit dem Fahrrad oder zu Fuß mit Kopfhörern, Radios oder anderen Ablenkungen. Sie müssen in der Lage sein, den umgebenden Verkehr zu hören, und sich jederzeit auf sicheres Radfahren konzentrieren.

Keine motorisierten Fahrzeuge

Ihr Anhänger ist nur für die Verwendung mit pedalbetriebenen Fahrrädern vorgesehen; ziehen Sie ihn niemals mit einem motorisierten Fahrzeug, da die erhöhte Beschleunigung und Geschwindigkeit den Anhänger beschädigen oder zum Umkippen bringen könnte.

Vermeiden Sie das Fahren im Verkehr

Wir empfehlen, nicht im Verkehr zu fahren. Wenn Sie im Verkehr fahren müssen, ziehen Sie Ihren Anhänger nicht auf Autobahnen, verkehrsreichen Straßen oder auf Straßen, die für das Radfahren mit Kindern unsicher sind.

Gehen Sie niemals davon aus, dass Ihnen die Vorfahrt gewährt wird, auch wenn sie Ihnen gesetzlich zusteht.

Ihr Kind ist eine kostbare Last; seine Sicherheit sollte nicht einem Autofahrer anvertraut werden, dessen Aufmerksamkeit oder Achtung gegenüber Radfahrern unbekannt ist. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihren Anhänger auf Fahrradrouten oder entlang von Fahrradwegen, insbesondere an Kreuzungen, ziehen.

Fahren Sie auf sauberen, gepflasterten Flächen

Ihr Anhänger ist nicht für den Geländeeinsatz vorgesehen. Das Abschleppen eines Kindes abseits der Straße kann besonders gefährlich sein. Stöße oder Unebenheiten können zum Umkippen und zu schweren Verletzungen des Radfahrers oder Beifahrers oder zu Schäden am Anhänger führen.

Überqueren von Eisenbahnschienen; Bordsteinausschnitte und Fahrbahnrrillen in 90°. Das Fahren parallel oder in spitzen Winkeln zu solchen Hindernissen kann einen Unfall verursachen.

Reiten bei Glätte

Seien Sie besonders vorsichtig bei nassen, regnerischen oder eisigen Bedingungen. Ihre Fähigkeit, Ihr Fahrrad zu kontrollieren und anzuhalten, wenn Sie einen Anhänger abschleppen, ist stark beeinträchtigt.

Bremsen Sie bei Nässe regelmäßig, um sicherzustellen, dass Felgen und Bremsbeläge frei von Wasser sind. Vermeiden Sie starkes Bremsen, das zu gefährlichem Schleudern führen kann. Fahren Sie langsam und lassen Sie beim Anfahren, Anhalten und Wenden ein größeres Maß an Sicherheit zu.

Fahren Sie nicht auf Oberflächen, auf denen Sand, Kies, Eis, Öl oder andere rutschige Substanzen vorhanden sind; wenn Sie über rutschige Oberflächen fahren müssen, gehen Sie mit Ihrem Fahrrad und Anhänger zu Fuß.

Bordsteine, Treppen und Rolltreppen befahren

Ziehen Sie Ihren Anhänger niemals über Bordsteine; der Reiter muss absteigen und über Bordsteine gehen. Wenn Sie eine Treppe überqueren müssen, verhindern Sie einen gefährlichen Kontrollverlust: Lassen Sie die Kinder aus dem Anhänger aussteigen und trennen Sie ihn vom Fahrrad; rollen Sie Anhänger und Fahrrad vorsichtig unabhängig voneinander die Treppe hinauf oder hinunter. Nehmen Sie Ihr Fahrrad oder Ihren Anhänger nie auf Rolltreppen mit.

Vorsichtiger Umgang mit Haustieren

Ihr Anhänger ist nicht dazu bestimmt, Haustiere zu sichern. Eine Katze oder ein anderes kleines Haustier kann abgeschleppt werden, wenn es sich in einem am Anhänger-Rahmen befestigten Haustiertransport befindet. Ein ruhiger Hund kann sitzend auf dem Boden des Anhängers abgeschleppt werden: Legen Sie Teppiche aus, verwenden Sie immer eine Abdeckung und überschreiten Sie nicht mehr als 100 lbs. Abschleppen Sie niemals einen erregbaren Hund in Ihrem Anhänger, da er sich aussetzen oder versuchen könnte, herauszuspringen und dabei umkippen oder einen anderen Unfall verursachen könnte.

Vermeiden Sie Reiten bei Nacht

Geben Sie sich alle Mühe, Ihre Fahrten so zu planen, dass Sie nachts keinen Anhänger ziehen. Da Ihr Fahrzeug länger und schwerer ist, werden Sie weniger gut auf unsichtbare Gefahren reagieren können. Autofahrer sind möglicherweise nicht an Ihr längeres Fahrzeug gewöhnt und reagieren möglicherweise nicht angemessen darauf. Wenn Sie nachts fahren müssen, tragen Sie helle, reflektierende Kleidung; verwenden Sie einen hellen Scheinwerfer und ein rotes, blinkendes Rücklicht an Ihrem Fahrrad. Bringen Sie in ähnlicher Weise ein rotes Blinklicht in den auf der Rückseite Ihrer Abdeckung aufgenähten Lampenträger, damit Sie besser gesehen werden können. Arbeiten Sie nicht ohne ordnungsgemäß angebrachte Reflektoren; ersetzen Sie beschädigte oder fehlende Reflektoren.

Verwenden Sie immer Ihre Abdeckung

Bringen Sie Ihre Abdeckung an, um Ihr Kind vor umherfliegenden Trümmern zu schützen, wenn Sie Ihren Anhänger ziehen. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt im direkten Sonnenlicht stehen, da ein Hitzestau im Anhänger ernsthafte Schäden verursachen kann. Öffnen oder schließen Sie die Vinyl-Abdeckung je nach Wetterlage, um Ihr Kind kühler oder wärmer zu halten. Überprüfen Sie regelmäßig, ob sie sich wohlfühlen.

Verwendung bei kühlem Wetter

Bei Temperaturen von 60 bis 70 Grad oder kälter können Sie sich auch ohne schwere Kleidung wohlfühlen, da Ihre Tretkraft dazu beiträgt, Sie warm zu halten. Wenn Sie jedoch die Inaktivität des Kindes berücksichtigen, das im Anhänger sitzt - gekoppelt mit einem möglichen Windchill-Faktor - kann ein zusätzlicher Pullover oder eine Jacke erforderlich sein, damit es nicht zu kalt wird.

Tragen Sie Helme

Das haben zahlreiche Studien gezeigt:

- Kopfverletzungen die Hauptursache für Todesfälle beim Radfahren sind; und,
- Helme verhindern oder verringern Kopfverletzungen von Radfahrern.

Für die Sicherheit ist es wichtig, dass sowohl Radfahrer als auch Passagiere jederzeit zugelassene Fahrradhelme tragen. Gehen Sie kein Risiko ein.

Korrekte Räder und Reifen sind unerlässlich

Verwenden Sie nur die werksseitig gelieferten Räder und halten Sie diese ordnungsgemäß gewartet. Pumpen Sie die Reifen auf 30-35 P.S.I. auf und überprüfen Sie den Druck vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie keine Reifen mit höherem Druck, da der Anhänger bei leichter Belastung sprunghaft und kippgefährdet ist. Wir empfehlen nur Reifen mit Straßenprofil. Verwenden Sie keine Noppen. Aus Stabilitätsgründen müssen gewölbte Räder zur Außenseite des Anhängers hin versetzt sein (mit Reifen nahe am Außenrahmen, wodurch eine breitere Spur entsteht).

Kennen Sie Ihre Anhängerkupplung

Klemmen Sie die Kupplung fest am Fahrradrahmen ein und überprüfen Sie bei jeder Benutzung des Anhängers, ob sie fest sitzt.

Verwenden Sie Ihre Flagge

Verwenden Sie immer die Sicherheitsvorrichtung flag—it ist eine wesentliche Sicherheitsvorrichtung. Die bewegliche Fahne hilft, Sie für Autofahrer und andere Radfahrer besser sichtbar zu machen.

Schützen Sie Ihr Kind

Wenn Sie ein Kind ziehen, verwenden Sie stets den Schultergurt, den Beckengurt und den Kinderhelm. Legen Sie den Sicherheitsgurt immer so an, dass jedes Kind sicher gehalten wird. Für maximale Stabilität und Sicherheit setzen Sie ein einzelnes Kind in die Mitte des Anhängers. Überprüfen Sie regelmäßig die Platzierung der Schultergurte, insbesondere bei einem schlafenden Kind. Prüfen Sie, dass ein Kind keinen Finger in die Radspeichen stecken kann.

Achten Sie darauf, dass Kinder beim Fahren im Anhänger durstig werden. Bringen Sie reichlich Wasser mit, besonders bei längeren Fahrten; bewahren Sie eine volle Wasserflasche im Anhänger auf, wo Ihre Kinder ihren Durst leicht löschen können, wenn sie es wünschen.

Beachten Sie Alters- und Größenbeschränkungen

Der Anhänger-Sitz ist nur für Kinder gedacht, die alt genug sind, einen Helm zu tragen und allein aufrecht zu sitzen. Ihr Kind muss über eine ausreichende Nackenfestigkeit verfügen, um den Kopf beim Anhängering aufrecht zu halten. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Kinderarzt, wenn Sie unsicher sind, ob Ihr Kind aufrecht sitzen und den Kopf hochhalten kann. Tragen Sie niemals ein Kind, dessen Sitzhöhe (mit Helm) über dem Überrollbügel liegt, da die Verletzungsgefahr im Falle eines Umkippens deutlich höher ist.

Befolgen Sie die Strassenverkehrsregeln

Fahrräder sind Fahrzeuge und müssen alle Kilometer der Straße beachten. Signalisieren Sie beim Abbiegen und Anhalten immer; fahren Sie mit beiden Händen auf dem Lenker, außer beim Signalisieren.

Suchen Sie vorausschauend nach gefährlichen Situationen und nehmen Sie den Abbiegeverkehr vorweg. Achten Sie auf parkende Autos und sich öffnende Türen. Fahren Sie nie ohne Stoppzeichen und niemals gegen den Gegenverkehr. Warnen Sie auf Radwegen akustisch, wenn Sie von hinten an Fußgängern vorbeifahren. Wenn Sie die örtlichen und staatlichen Fahrradvorschriften nicht kennen, wenden Sie sich für weitere Informationen an die Polizei oder das Kraftfahrzeugservice in Ihrer Nähe.

Informationen zum sicheren Radfahren finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Führungsfahrrads.

Haben Sie Spaß in der Defensive

Der Anhänger ist nicht nur praktisch und einfach zu handhaben, sondern ermöglicht es Menschen und Kindern, sich bei Regen oder Sonnenschein gemeinsam im Freien zu vergnügen. Die Tatsache, dass Sie gleichzeitig Bewegung und frische Luft bekommen, ist ein zusätzlicher Vorteil! Ganz gleich, ob Sie in den Anhänger-Laden gehen, auf der anderen Seite der Stadt ein Picknick machen oder einen längeren Urlaub machen wollen. Genießen Sie Ihre Symsky Anhänger und denken Sie daran...

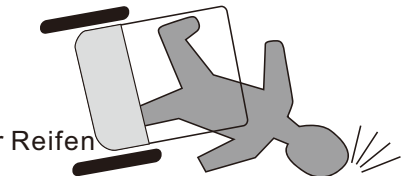
FAHREN SIE IMMER VORSICHTIG!

WARNUNG

Anhänger können umkippen und dabei Schäden am Anhänger und schwere Verletzungen an Radfahrer oder Fahrgästen verursachen.

VERMEIDEN Sie insbesondere die Ursachen für das Umkippen:

- Kinder, die sich lehnen oder hüpfen
- Schlaglöcher, Bordsteine, andere Straßenbehinderungen
- Sich zu schnell abwechseln
- Plötzliches Ausweichen
- Abgelegene Kurven
- Unsachgemäßer Radeinbau
- Unsachgemäßes Befüllen der Reifen



- "WARNUNG Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- "WARNUNG Vergewissern Sie sich, dass alle Verriegelungsvorrichtungen vor der Benutzung eingerastet sind.
- "WARNUNG Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass das Kind beim Auseinanderfallen nicht in die Nähe der Verriegelungen kommt. und dieses Produkt zu falten".
- "WARNUNG Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen"
- "WARNUNG Verwenden Sie einen Gurt, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen kann".
- "WARNUNG Diese Sitzeinheit ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet".
- "WARNUNG Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem"
- "WARNUNG Überprüfen Sie, ob die Kinderwagenkarosserie, die Sitzeinheit oder die Autositzbefestigung Geräte vor der Verwendung korrekt eingerastet sind".
- "WARNUNG Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Schlittschuhlaufen geeignet.

1. Jede am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
2. Jeder zusätzliche Sitz muss deutlich auf seine Kompatibilität mit einem bestimmten Fahrzeug hinweisen.
3. Zubehörteile, die vom Hersteller nicht genehmigt sind, dürfen nicht verwendet werden.
4. Für Kinderwagenaufbauten mit einer Länge von weniger als 800 mm darf das Produkt nicht verwendet werden, sobald das Kind in der Lage ist, allein zu sitzen, sich umzudrehen und sich auf Händen und Knien nach oben zu schieben.

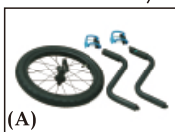
Remolque infantil - Manual del Usuario

Gracias por la compra de un remolque infantil de alta calidad. Por razones de seguridad, le sugerimos que lea este manual cuidadosamente.

Paso 1

El contenido del paquete incluye:

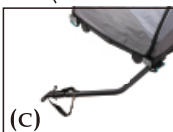
- Marco del remolque (x 1 Pieza)
- Rueda trasera (x2 Piezas)
- Rueda de Jogger (x 1 Pieza)
- Rueda de control (x2 Piezas)
- Barra de remolque (x 1 Pieza)
- Bolsa de herramientas (x 1 Pieza)
- Instrucción (x1 Pieza)



(A) 16" rueda con brazos de rueda



(B) 2 7" ruedas



(C) Barra de remolque

Paso 2

Enlace la barra de remolque. Pliegue la barra de remolque hacia el frente, fíjela con una abrazadera azul.



Paso 3

Abra el marco del Portabebé e instale el marco como lo que se muestra en la imagen.

Desplegar el remolque:



Levante el manillar



El manillar debajo del marco principal



Gire el gancho



Presione el manillar hacia atrás



Fije los tubos con el gancho



Está listo para uso, como se muestra en esta foto

ADVERTENCIA

Los ambos pasadores de seguridad deben estar bloqueados en su lugar antes de utilizar el remolque, de lo contrario, la barra antivuelco o la lengüeta podrían moverse y provocar un accidente o lesiones graves.

Plegar el remolque:



Ajuste el manillar a la posición inferior



Abra el velcro del respaldo



Presione los ganchos hacia abajo



Presione el tubo del manillar hacia abajo



Póngalo abajo como lo que se muestra en la foto



Plegado como así

Cuenta con un arnés de seguridad de 5 puntos para un/a niño/a



(A)

Cuenta con un arnés de seguridad de 5 puntos para dos niños/as.



(B)

¡Atención!

Ajuste las correas de los hombros a las proporciones más pequeñas de un/a niño/a. Las hebillas y ganchos de correa cerca del cuello del/de la niño/a pueden causar lesiones graves. Evite acercarlos demasiado al cuello del/de la niño/a.

● Uno/a o dos niños/as

1. Retire la correa para el hombro de los rincones del asiento.
2. Asiente a los/las niños/as en el remolque.
3. Tire de los cinturones en el medio entre las piernas de los/las niños/as.
4. Fije las correas de los hombros al asiento.
5. Cierre por última vez la hebilla horizontal sobre el vientre del/de la niño/a.

Diseño y función del remolque



Cochecito / estilo (A)



Jogger/ estilo (B)



Tráiler / estilo (C)

A: Estilo de Cochecito /Tráiler: 2 x 7* Instalación de ruedas de cochecito



(A)

(B)

(C)

La rueda es de liberación rápida. Mantenga presionado el botón azul, insértelo en el orificio hasta que escuche el sonido de "clic".

B: Estilo de Jogger: 16 * Rueda con brazos de rueda.



(A)

(B)

(C)



Paso 1

Instalación de ruedas traseras.

Inserte las ruedas traseras en el eje debajo del marco hasta escuchar el sonido de "clic".



(A)

(B)

(C)

Paso 2

Afloje el tornillo en el acoplamiento y mueva el acoplamiento sobre el marco. Asegúrese de que el acoplamiento se asiente en el marco firmemente y que no se pueda aflojar. La cinta de seguridad debe ser envuelta alrededor del marco para garantizar la seguridad de los/las niños/as en caso de que el acoplamiento se separe.



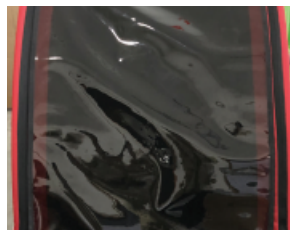
Paso 3

Para que el remolque sea visible en el tráfico, conecte la bandera de seguridad al soporte en el lado izquierdo del remolque.



Paso 4

En caso de lluvia, jale hacia abajo el protector de transparente contra lluvia y conéctelo al velcro. El dosel del remolque es resistente al agua. Luego utilice un poco de spray impermeabilizante.



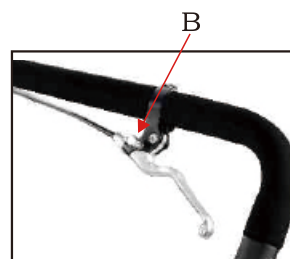
Paso 5

El remolque cuenta con un sistema de suspensión.



Paso 6

Cuando usted cierra el freno en el manillar y presiona el tornillo "B", el remolque ya no puede avanzar.



¡Por favor, preste atención a las notas de seguridad siguientes!

1. Carga total máxima: 36 kg.
2. Carga máxima: 18 kg.
3. No modifique el remolque técnicamente.
4. No coloque cargas adicionales a la barra de tracción.
5. Velocidad máxima permitida del remolque: máx. 16 km / h.
6. No utilice el remolque en carreteras rocosas u otras carreteras peligrosas.
7. Nunca deje a los/las niños/as en el remolque sin vigilancia.
8. El jinete debe tener por lo menos 18 años y estar en buena condición física.
9. El jinete y los/las niños/as deben utilizar cascos de seguridad aprobados.
10. Capacidad máxima para dos niños/as no mayores de 3 años.
11. Ensamble el remolque estrictamente según estas instrucciones.
12. Nunca estacione el remolque cerca de una zanja o en camino peligroso.
13. Verifique la presión de aire de las ruedas antes de cada viaje.
14. Inspeccione si la bicicleta esté en buenas condiciones técnicas.
15. Siempre compruebe si la conexión del acoplamiento sea correcta.
16. Tenga cuidado al circular por el tráfico, especialmente en curvas y pendientes.
17. Se sugiere utilizar espejos retrovisores para poder inspeccionar el remolque mientras conduce.
18. El dosel debe estar siempre cerrado para proteger a los/las niños/as.
19. Siempre inspeccione si todas las partes del remolque estén conectadas de manera correcta y firme.

Cuidado del tejido

El remolque está fabricado con un poliéster resistente y duradero. El tejido está recubierto para impermeabilidad. Puede limpiar el tejido fácilmente con jabón suave o detergente y agua tibia. Para eliminar las manchas persistentes, utilice un cepillo de cerdas de nylon. Cuando el remolque no esté en uso, guarde su remolque en un lugar seco y bien ventilado; para evitar moho, séquelo completamente antes de almacenarlo.

Guarde este manual bien para consultar los eventuales problemas.

El tejido de poliéster se desvanecerá eventualmente, especialmente cuando se exponga bajo la luz solar directa. Para extender la vida útil del tejido, así como del enganche y otros componentes, no almacene su remolque bajo la luz solar directamente. No utilice lejía para limpiarlo, ya que dañará el tejido. El tejido es una parte importante de la estructura de su remolque, y proporciona un sobre de seguridad para los/las niños/as. Reemplace cualquier tejido que esté rasgado, rayado o dañado a tiempo.

GUÍA DE SEGURIDAD

Utilice una bicicleta y un remolque bien mantenidos.

Utilice una bicicleta que esté en buenas condiciones y tenga buenos frenos. La inspección de seguridad frecuente de su bicicleta es esencial. Inspeccione y realice mantenimiento para su remolque.

Cargar su remolque

No sobrecargue el remolque. El límite máximo de carga del remolque para niños/as y / o carga es de 88 lbs. Al colocar los/las niños/as o carga en el remolque, mantenga la carga centrada o hacia adelante del eje. Empaque la carga lo más bajo posible y asegúrese de que los artículos no puedan moverse. Los objetos sueltos y pesados pueden lesionar a los pasajeros en caso de una parada repentina o vuelco.

Arrancar y parar

Debido al peso adicional del remolque, una bicicleta con un remolque será más lenta para arrancar y parar. Y debido a su longitud, requiere más tiempo para cruzar calles o caminos. Toda su bicicleta es más pesada y menos sensible. Esto significa que debe pensar más para anticipar las paradas, giros y arranques. Tenga en cuenta que su remolque se extiende más a la izquierda; tenga en cuenta esta diferencia al girar, pasar peatones o acercarse a obstáculos (como postes en ciclovías). Le recomendamos que pase un tiempo experimentando con un remolque cargado en un área no ocupada para familiarizarse con el funcionamiento de este remolque.

Prevenir el vuelco del remolque

Al igual que los remolques de automóviles y motocicletas, los remolques de bicicletas pueden volcarse. Para evitar riesgos de volcarse: No jale su remolque sobre bordillos ni golpee agujeros u otras obstrucciones en el camino. Indique a los/las niños/as que no reboten, se balanceen o se inclinen, lo que puede provocar el cambio de peso. No haga giros o descensos a alta velocidad al llevar del remolque.

Siempre venga con precaución a las 5 M.P.H. o menos, ya que el remolque no puede ser inclinado en un giro como lo hace la bicicleta.

No viaje más rápido que 15 M.P.H. bajo cualquier circunstancia para todas las irregularidades de la carretera y su lentitud para reaccionar se magnifica enormemente.

Ajuste, alerta, piloto adulto

Para jalar un remolque seguramente, debe ser un ciclista experimentado y adaptable a las circunstancias. Debe estar alerta, tener buena vista y oído, y la fuerza adecuada en sus piernas, brazos y manos. Nunca permita que un/a niño/a o adolescente lleve de su remolque porque es probable que carezca de la capacidad física y el juicio necesario.

No utilice auriculares u otra distracción

No conduzca ni pasee con auriculares, radios u otras distracciones. Debe poder escuchar el tráfico circundante y concentrarse en el ciclismo en todo momento.

No vehículos motorizados

Su remolque solo está diseñado para ser utilizado junto con bicicletas con pedal; Nunca lo lleve con un vehículo motorizado, ya que el aumento de la aceleración y la velocidad podrían dañar el remolque o hacer que el remolque se voltee.

Evite conducir en el tráfico

Recomendamos que no conduzca en el tráfico. Si debe viajar en el tráfico, no jale su remolque en carreteras altas, calles concurridas o en calles inseguras para conducir bicicleta con niños.

Nunca asuma que se le dará el derecho de paso, incluso si es legalmente suyo.

Su hijo/a es una carga preciosa; su seguridad no debe confiarse a un/a conductor/a de automóvil cuya atención o respeto por los ciclistas se desconoce. Tenga cuidado al llevar su remolque en rutas en bicicleta o en carriles para bicicletas, especialmente en las intersecciones.

Conducir en superficies limpias y pavimentadas

Su remolque no está diseñado para uso en carretera. Remolcar a un/a niño/a fuera de la carretera puede ser muy peligroso. Cualquier golpe o irregularidad podría causar un vuelco y lesiones graves al ciclista o al pasajero, o daños al remolque.

Cruce sobre vías de ferrocarril; recortes de acera y surcos de carreteras a 90 °. Conducir en paralelo o en ángulos agudos a tales obstáculos puede causar un choque.

Conducir cuando el suelo es resbaladizo

Tenga especial cuidado en condiciones húmedas, lluviosas o heladas. Su capacidad para controlar y parar su bicicleta cuando remolca un remolque se ve muy afectada.

En condiciones húmedas, aplique los frenos regularmente para asegurarse de que las llantas y las pastillas de freno estén libres de agua. Evite el frenado forzado que puede provocar un patinazo peligroso. Conduzca despacio y permita un mayor margen de seguridad al arrancar, parar y girar.

No conduzca sobre las superficies donde haya arena, grava, hielo, aceite u otras sustancias resbaladizas; Si debe pasar sobre las superficies resbaladizas, camine y empuje su bicicleta y remolque.

Navegar por bordillos, escaleras y escaleras mecánicas

Nunca remolque su remolque sobre bordillos; El jinete debe desmontar y caminar sobre cualquier bordillo. Si debe atravesar las escaleras, evite perder de control: haga que los/las niños/as salgan del remolque y desconecten el remolque de la bicicleta; Lleve cuidadosamente su remolque y bicicleta independientemente para subir o bajar de las escaleras. Nunca lleve su bicicleta o remolque en las escaleras mecánicas.

Usar con precaución con las mascotas

Su remolque no está diseñado para proteger a las mascotas. Puede remolcar a un gato u otra mascota pequeña si están en un porta mascotas fijado al marco del remolque. Puede remolcar a un perro tranquilo sentado en el piso del remolque: Ponga la alfombra para mayor comodidad, siempre utilice una cubierta y nunca remolque una mascota con peso más de 100 libras. Nunca remolque un perro excitable en su remolque, ya que puede embestir o intentar saltar, lo que podrá causar un vuelco u otro accidente.

Evitar conducir de noche

Haga todo lo posible para organizar sus viajes para no viajar con un remolque por la noche. Debido a que su bicicleta es más larga y pesada, será menos capaz de reaccionar ante peligros invisibles. Es posible que los conductores de automóviles no estén acostumbrados a su bicicleta más larga y que no reaccionen apropiadamente. Si debe viajar de noche, utilice ropa brillante y reflectante; utilice un faro brillante y una luz trasera roja intermitente en su bicicleta. Además, coloque una luz roja intermitente en la lengüeta del portalámparas cosida en la parte posterior de la cubierta para que pueda verla más fácilmente. No opere sin reflectores adheridos de manera correcta; Reemplace los reflectores rotos o faltantes.

Siempre utilizar su cubierta

Coloque su cubierta para proteger a su hijo/a de los escombros al llevar su remolque. Nunca deje a un/a niño/a desatendido/a bajo la luz directa del sol porque la acumulación de calor en el remolque puede provocar daños graves. Abra o cierre la cubierta de vinilo depende del clima, para hacer que su hijo/a se sienta más fresco/a o más cálido/a. Verifique regularmente para asegurarse de que su hijo/a esté cómodo/a.

Utilizar en clima frío

Cuando la temperatura es de 60-70 ° o más fría, usted puede sentirse cómodo/a sin ropa pesada porque su esfuerzo de pedaleo le ayuda a mantenerse caliente. Sin embargo, cuando se considera la inactividad del/de la niño/a sentado en el remolque, junto con un posible enfriamiento del viento, es posible que el/la niño/a necesite un suéter o chaqueta adicional para que no se enfríe demasiado.

Utilizar cascos

Numerosos estudios han demostrado que:

- Las lesiones en la cabeza son la principal causa de muertes en accidente de bicicleta; y,
- Los cascos previenen o reducen a las lesiones en la cabeza de los ciclistas.

En el motivo de garantizar la seguridad, es esencial que tanto el ciclista como los pasajeros utilicen cascos de ciclismo aprobados en todo momento. No se arriesgue.

Ruedas y neumáticos adecuados son esenciales

Solo utilice las ruedas suministradas del fabricante y manténgalas en buen estado. Infle los neumáticos a 30-35 P.S.I. y verifique la presión antes de cada viaje. No utilice los neumáticos de mayor presión, ya que el remolque será voluminoso y propenso a volcarse con cargas livianas. Solo recomendamos que se utilicen los neumáticos con banda de rodadura en la calle. No utilice los pasadores. Para lograr la mayor estabilidad, las ruedas inclinadas deben estar desplazadas hacia el lado exterior del remolque (neumáticos cerca del marco exterior, proporcionando una pista más ancha).

Conocer su enganche de remolque

Sujete el enganche al marco de la bicicleta firmemente y inspeccione si está apretado cada vez que utilice el remolque.

Utilizar su bandera

Siempre utilice la bandera de seguridad - es un dispositivo de seguridad esencial. La bandera en movimiento le ayudará a ser más visible para los automovilistas y otros ciclistas.

Proteger a su hijo/a

Al llevar de un niño, utilice el arnés para hombros, el cinturón de regazo y el casco para niños en todo momento. Siempre abróchese el cinturón de seguridad para que cada niño/a quede sujeto/a seguramente. Para lograr la máxima estabilidad y seguridad, asiente a un/a niño/a en el centro del remolque. Inspeccione regularmente la colocación de las correas de los hombros, especialmente para un/a niño/a dormido/a. Verifique que un/a niño/a no pueda meter un dedo en las ruedas móviles.

Tenga en cuenta que los/las niños/as en el remolque tienen sed durante el viaje. Traiga mucha agua, especialmente en viajes largos; mantenga una botella de agua llena en el remolque donde sus hijos/as puedan beber fácilmente si desean.

Observar restricciones de edad y altura

El asiento del remolque está destinado solo a niños/as lo suficientemente mayores como para utilizar un casco y sentarse erguidos solos. Su hijo/a debe tener la fuerza adecuada en el cuello para mantener la cabeza erguida mientras se arrastra. Consulte con su pediatra si no está seguro de la capacidad de su hijo/a para sentarse y mantener la cabeza erguida. Nunca cargue a un/a niño/a cuya altura sentada (con casco) esté por encima de la barra antivuelco, ya que su probabilidad de lesión es mayor en el caso de que se vuelque.

Seguir las reglas del camino

Las bicicletas son vehículos y están obligados a observar todas las curvas de la carretera. Siempre señale los giros y paradas; Conduzca con las ambas manos en el manillar, excepto cuando haga señales. Vigile con anticipación las situaciones peligrosas y anticipe el tránsito. Cuidado con los autos estacionados y las puertas abiertas. Nunca interrumpa las señales y nunca circule contra el tráfico. En los carriles de bicicletas, dé una advertencia audible cuando pase peatones por detrás. Si no conoce las reglamentaciones locales y estatales sobre bicicletas, comuníquese con la oficina de policía o vehículos motorizados de su localidad para lograr más información.

Consulte el manual del usuario de su bicicleta principal para saber información sobre ciclismo seguro.

Disfrutar y conducir defensivamente

Además de ser práctico y fácil de utilizar, el remolque permite que las personas y los niños salgan al aire libre para divertirse juntos, no importa lluvia o luz de sol. ¡El hecho de que esté haciendo ejercicio y aire fresco al mismo tiempo es un beneficio adicional! Entonces, ya sea que vaya a la tienda de la esquina, al otro lado de la ciudad para hacer un picnic o para unas vacaciones prolongadas. Disfrute de su remolque de Symsky y recuerde...

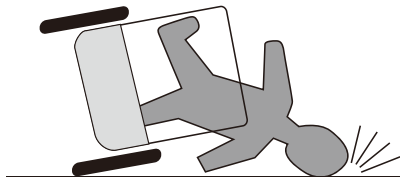
¡SIEMPRE CONDUZCA DEFENSIVAMENTE!

ADVERTENCIA

Los remolques pueden volcarse y causar daños al remolque y lesiones graves al ciclista o los pasajeros.

EVITE las causas de volcarse, especialmente:

- Niños/as inclinados/as o rebotando
- Golpear baches, bordillos, otras obstrucciones en la carretera
- Girar turnos con velocidad demasiado rápida
- Desvío repentino
- Giros fuera del banco
- Instalación incorrecta de las ruedas
- Los neumáticos inflados inadecuados.



- "ADVERTENCIA Nunca deje al/a la niño/a desatendido/a".
- "ADVERTENCIA Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de utilizar el remolque".
- "ADVERTENCIA Para evitar lesiones, asegúrese de mantener el remolque alejado al/a la niño/a cuando se despliegue.
- "ADVERTENCIA No permita que el/la niño/a juegue con el remolque".
- "ADVERTENCIA Utilice un arnés tan pronto como el/la niño/a pueda sentarse sin ayuda".
- "ADVERTENCIA El asiento del remolque no es adecuado para los niños menores de 6 meses".
- "ADVERTENCIA Siempre utilice el sistema de retención".
- "ADVERTENCIA Compruebe que el cuerpo del cochecito o el asiento o los dispositivos de fijación del asiento del automóvil estén enganchados de manera correcta antes de utilizar el remolque".
- "ADVERTENCIA Este remolque no es adecuado para correr o patinar".

1. Cualquier carga colocada en el manillar y / o en la parte posterior del respaldo y / o en los lados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo.
2. Cualquier asiento adicional deberá indicar claramente su compatibilidad con el vehículo específico.
3. No utilice los accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
4. Para los cuerpos de cochecitos con una longitud inferior a 800 mm, no se puede utilizar este remolque hasta que el/la niño/a pueda sentarse solamente, darse la vuelta y levantarse sobre sus manos y rodillas.

Rimorchio per bambini – Manuale d'uso

Congratulazioni per aver acquistato questo rimorchio per bambini di alta qualità. Per ragioni di sicurezza, ti consigliamo di leggere attentamente questo manuale.

Step 1

Questa figura mostra i componenti:

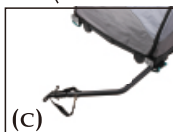
- Telaio del rimorchio (x1 PZ)
- Ruota posteriore (x2 PZ)
- Ruota frontale (x1 PZ)
- Ruota passeggero (x2 PZ)
- Barra rimorchio (x1 PZ)
- Sacca attrezzi (x1 PZ)
- Istruzioni (x1 PZ)



(A) 16" wheel with wheel arms



(B) Two 7" wheels



(C) Tow bar

STEP 2

Collegare la barra rimorchio. Ripiegare la barra di traino in avanti, fissarla con un morsetto blu.



Step 3

Aprire il telaio del baldacchino e installarlo come in figura.

Aprire il rimorchio:



Tirare verso l'alto il manubrio



Il manubrio e' situate sotto al telaio principale



Ruotare il gancio verso l'altro



Premere il manubrio verso il basso



Fissare le sbarre con gli utensili appropriati



Installazione completa come in figura

⚠ AVVERTENZA

Entrambi i perni di sicurezza devono essere fissati in sicurezza prima di utilizzare il rimorchio, altrimenti la barra o il morsetto potrebbero allentarsi e causare un incidente o lesioni gravi.

Ripiegare il rimorchio:



Regolare il manubrio nella posizione piu' bassa



Aprire il Velcro della parte posteriore



Premere i ganci verso il basso



Premere il manubrio verso il basso



Inserirlo nel rimorchio come in figura



Ripiegato come in figura

Uso corretto dell'imbracatura a 5 punti per un bambino.



(A)

Uso corretto dell'imbracatura a 5 punti per due bambini.



(B)

Attenzione!

Regolare le cinture rispetto alle proporzioni del bambino piu' piccolo. Le fibbie e i ganci delle cinture vicino al collo del bambino possono causare gravi lesioni. Evitare di stringerli troppo vicino al collo.

Uno o due bambini

1. Rimuovere le cinture delle spalle agli angoli del sedile
2. Mettere i bambini a sedere nel rimorchio
3. Allacciare le cinture al centro tra le gambe dei bambini
4. Assicurare le cinture delle spalle al sedile
5. Chiudere la fibbia orizzontale sul ventre del bambino.

Design e funzioni del rimorchio



Stile passeggino (A)



Stile jogger (B)



Stile rimorchio (C)

A: Stile passeggino: installare due 7* ruote da passeggino



(A)

(B)

(C)

Ruote a sgancio rapido. tenere premuto il pulsante blu, inserire nel foro fino a che non si sente un clic.

B: Stile jogger: 16* route con raggi



(A)

(B)

(C)



Step 1

Installazione ruote posteriori.

Inserire le ruote posteriori nell'asse nella parte inferiore del telaio fino a quando non si sentite un "clic".



(A)

(B)

(C)

Step 2

Allentare la vite della coppia e spostarla sul telaio. Accertarsi che la coppia sia ben stretta sul telaio e che non possa essere allentata. La cinghia di sicurezza deve essere avvolta attorno al telaio per garantire la sicurezza dei bambini nel caso in cui la coppia si stacchi.



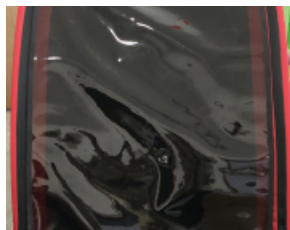
Step 3

Collegare la bandierina di sicurezza al supporto sul lato sinistro del rimorchio affinché sia visibile nel traffico.



Step 4

In caso di pioggia, abbassare il parapiooggia trasparente e fissarlo con il velcro. Il baldacchino del rimorchio è impermeabile. Infine usare dello spray impermeabilizzante.



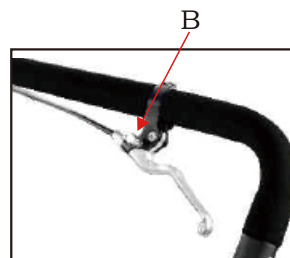
Step 5

Sistema di sospensione del rimorchio.



Step 6

Quando si usa il freno sul manubrio e si preme indirettamente la vite "B". In questo stato, il rimorchio non può muoversi.



Si prega di conservare questo manuale in modo che possa aiutarvi in caso di problemi.

Si prega di fare attenzione alle note di sicurezza sottostanti.

1. Carico massimo totale: 36 kg
2. Carico massimo nel rimorchio: 18 kg
3. Non apportare modifiche tecniche al rimorchio
4. Non agganciare altri carichi alla barra di rimorchio
5. Velocità massima consentita: 16 km / h
6. Non utilizzare il rimorchio su strade rocciose o altre strade pericolose
7. Non lasciare mai i bambini incustoditi all'interno del rimorchio
8. Il pilota che guida il rimorchio deve essere maggiorenne ed essere in buone condizioni fisiche
9. Sia il pilota che i bambini devono indossare elmetti di sicurezza adatti
10. Utilizzabile al massimo da due bambini di età non superiore ai 3 anni
11. Si prega di montare il rimorchio rigorosamente seguendo queste istruzioni
12. Non parcheggiare mai il rimorchio vicino a una buca o una strada pericolosa
13. Controllare la pressione dell'aria delle gomme prima di ogni uso
14. Verificare sempre che la bicicletta sia in buone condizioni
15. Controllare sempre che la coppia sia ben collegata e salda
16. Prestare attenzione durante la guida nel traffico, in particolare in presenza di curve e pendenze
17. Si consiglia di utilizzare specchietti retrovisori per avere visibilità del rimorchio durante la guida
18. Il baldacchino dovrebbe essere sempre chiuso per proteggere i bambini al suo interno
19. Controllare sempre che tutte le parti del rimorchio siano collegate in sicurezza e in maniera corretta

Cura del tessuto

Il rimorchio è costruito con poliestere resistente e durevole. Il tessuto è rivestito per essere impermeabile e può essere pulito facilmente con acqua calda mista a qualsiasi sapone o detergente delicato. Per rimuovere le macchie più ostinate, utilizzare una spazzola con setole in nylon. Quando il prodotto non viene utilizzato a lungo, riporlo in un'area asciutta e ben ventilata; asciugarlo prima di riporlo per evitare che si formi della muffa.

Il tessuto in poliestere si sbiadirà eventualmente, specialmente se esposto direttamente alla luce solare. Per prolungare la durata del tessuto, del gancio e di altre parti, non conservare il rimorchio direttamente sotto la luce solare. Non usare candeggina per pulirlo, in quanto questo danneggerebbe il tessuto.

Il tessuto è una parte importante del telaio del rimorchio ed e' qui che i bambini devono trovarsi in completa sicurezza. Pertanto, sostituire qualsiasi parte del tessuto strappata, rovinata o danneggiata in altro modo.

GUIDA DI SICUREZZA

Utilizzare biciclette e rimorchi in ottime condizioni.

Utilizzare una bicicletta in buone condizioni tecniche, con i freni ben funzionanti. E' essenziale controllare frequentemente la sicurezza della vostra bici. Ispezionare e mantenere anche il vostro rimorchio.

Caricare il rimorchio

Non sovraccaricare il rimorchio. Il limite di peso massimo totale del rimorchio per bambini e/o altri oggetti è di 88 libbre. Quando bambini o altri oggetti si trovano nel rimorchio, mantenere il peso del carico al centro dell'asse o spostato in avanti. Inserire il carico il più basso possibile all'interno del rimorchio in modo che gli oggetti non possano spostarsi durante il tragitto. Oggetti sparsi e pesanti possono ferire i passeggeri in caso di arresto improvviso o di ribaltamento del rimorchio.

Partenza e frenata

A causa del peso aggiuntivo del rimorchio, la bicicletta che traina il rimorchio partirà e frenerà più lentamente e, a causa della lunghezza totale, richiederà più tempo per attraversare la strada.

L'intero veicolo è più pesante e meno reattivo. Pertanto, dovete pensare velocemente e anticipare quando frenerete, curverete o ripartirete. Notare che il rimorchio si estende ulteriormente verso sinistra; tenere conto di questa differenza quando si curva, si passa vicino a pedoni o si apprezzano ostacoli (come marciapiedi delle piste ciclabili). Vi consigliamo di dedicare del tempo per far pratica con un rimorchio ben carico, in un'area non trafficata, per acquisire familiarità con il suo funzionamento.

Prevenire il capovolgimento del rimorchio

Proprio come per i rimorchi di automobili e motociclette, i rimorchi per biciclette possono ribaltarsi. Per evitare che questo accada: non guidare il rimorchio sopra il marciapiede o dentro buche o altri ostacoli stradali. Dire ai bambini di non rimbalzare all'interno o appoggiarsi su un lato, in quanto ciò può causare uno spostamento di peso. Non effettuare curve o discese ad alta velocità quando si traina il rimorchio.

Frenare sempre con cautela a meno di 5 M.P.H., poiché il trailer non può frenare velocemente.

Svoltare come con una normale bicicletta. Non viaggiare oltre i 15 M.P.H., in quanto tutte le irregolarità della manto stradale e la vostra prontezza di reazione sono notevolmente amplificate.

Pilota adulto, reattivo e in forma

Per trainare in sicurezza un rimorchio, e' necessario che guidi un pilota esperto e in forma. Questa persona deve essere reattiva, con una buona vista e udito, e un'adeguata forza nelle gambe, nelle braccia e nelle mani. Non consentire che un bambino o un adolescente trainino il rimorchio perché è probabile che non dispongano delle capacità fisiche o del giudizio necessari.

No auricolari o altre distrazioni

Non pedalare o trascinare con cuffie, radio o altre distrazioni accese. Dovete essere in grado di sentire i rumori del traffico circostante e concentrarvi su una guida sicura in ogni momento.

No a veicoli a motore

Il rimorchio è destinato esclusivamente all'uso con biciclette a pedali; non trainarlo mai con un veicolo a motore, poiché l'accelerazione e la velocità maggiori potrebbero danneggiare il rimorchio o provocarne il ribaltamento.

Evitare di guidare nel traffico

Vi sconsigliamo di guidare nel traffico. Qualora dobbiate farlo, non trainare il rimorchio in autostrada, su strade trafficate o su strade non sicure per andare in bici con dei bambini.

Non dare mai per scontato che verrete lasciati passare per primi, anche se legalmente avreste questa priorità'.

Il vostro bambino è la cosa più importante; la sua sicurezza non dovrebbe essere affidata a un pilota che è noto per non avere un buon giudizio o una buona considerazione per i ciclisti in generale. Prestare attenzione quando si traina il rimorchio su piste ciclabili o, in particolare agli incroci.

Guidare su superfici sgombre e pavimentate

Il rimorchio non è destinato all'uso su strade. Trainare un bambino fuori strada può essere particolarmente pericoloso. Eventuali urti o irregolarità del manto stradale possono portare al ribaltamento del rimorchio e a gravi lesioni per il ciclista e il passeggero, o danni al rimorchio stesso.

Fare attenzione se attraversate i binari ferroviari, i marciapiedi o incroci stradali a 90 °. Guidare parallelamente o ad angoli acuti rispetto a tali ostacoli può causare un incidente.

Guida su terreno scivoloso

Prestare particolare attenzione in condizioni di terreno bagnato, pioggia o ghiaccio. La capacità di controllare e fermare la bici durante il traino di un rimorchio è notevolmente più difficile.

In condizioni di terreno bagnato, frenare periodicamente assicurarsi di rimuovere l'acqua in eccesso dai cerchioni e dalle pastiglie. Evitare frenate brusche che possono causare slittamenti pericolosi. Guidare lentamente e consentire un maggiore margine di sicurezza alla partenza, in frenata e in curva.

Non guidare su superfici dove sono presenti sabbia, ghiaia, ghiaccio, olio o altre sostanze scivolose; se è necessario guidare su superfici scivolose, portare a mano la bici e il rimorchio.

Guida su marciapiedi, scale o scale mobili

Non trainare mai il rimorchio su un marciapiede; il pilota deve scendere e trascinarlo a mano su qualsiasi marciapiede. Se è necessario attraversare delle scale, evitare di perdere il controllo: fare prima uscire i bambini dal rimorchio e scollegarlo dalla bici; trainare con cura il rimorchio e la bici, indipendentemente, su o giù per le scale. Non guidare o trainare mai la bici o il rimorchio su scale mobili.

Usare con cure con gli animali domestici

Il rimorchio non è progettato per proteggere gli animali domestici. È possibile trasportare un gatto o un altro animale domestico di piccola taglia se si trovano in un baldacchino fissato al telaio del rimorchio. Un cane, se sedato, può essere trasportato seduto sul pavimento del rimorchio: aggiungere moquette per il massimo comfort, usare sempre un telo protettivo e non superare mai i 100 kg di peso. Non trasportare mai un cane agitato, poiché potrebbe lanciarsi o tentare di saltare causandone il ribaltamento o altri incidenti.

Evitare di guidare di notte

Cercate di programmare i vostri viaggi in modo da dover uscire di notte, poiché il veicolo è più lungo e più pesante del normale e, pertanto, sarete meno in grado di reagire a pericoli poco visibili. I conducenti di automobili potrebbero non essere abituati ad un veicolo di questa lunghezza e potrebbero non reagire in modo appropriato. Se è necessario guidare di notte, indossare abiti luminosi e riflettenti; usare un faretto luminoso e un fanale posteriore rosso lampeggiante. Inoltre, fissare una luce rossa lampeggiante nella linguetta che si trova sul retro del telo protettivo in modo da poter essere più facilmente visibili. Non guidare senza fanali funzionanti correttamente; sostituire i fanali rotti o mancanti.

Usare sempre le protezioni

Fissare la protezione per proteggere il bambino da detriti vari quando si traina il rimorchio. Non lasciare mai un bambino incustodito sotto luce diretta del sole perché l'aumento del calore nel rimorchio può causare gravi lesioni. Aprire o chiudere il telo protettivo a seconda delle condizioni meteorologiche, per mantenere il bambino al fresco o al caldo. Controllare periodicamente per assicurarsi che il bambino sia comodo.

Uso quando fa freddo

Quando la temperatura è tra i 60-70° o ancora più fredda, potreste sentirvi a vostro agio anche senza indossare indumenti pesanti perché lo sforzo della pedalata vi aiuterà a mantenervi al caldo. Tuttavia, se si considera che il bambino seduto nel rimorchio non è attivo, considerata la temperatura e il soffiare del vento, potrebbe essere necessario un maglione o una giacca in più per evitare che faccia troppo freddo.

Indossare il casco

Numerosi studi dimostrano che:

La lesione alla testa è la principale conseguenza degli incidenti in bicicletta; e che,
I caschi prevengono o riducono le lesioni alla testa dei ciclisti.

Per la vostra sicurezza, è fondamentale che il pilota e i passeggeri indossino sempre caschi omologati. Non correte rischi.

Ruote e gomme in buone condizioni sono essenziali

Utilizzare solo le ruote fornite dal produttore e mantenerle regolarmente. Gonfiare gli pneumatici fino a 30-35 P.S.I. e controllare la pressione prima di ogni uscita. Non pressurizzare troppo gli pneumatici, poiché il rimorchio rischia di rimbalzare e quindi di ribaltarsi con carichi leggeri. Consigliamo solo pneumatici con battistrada. Non usare rotelle. Per motivi di stabilità, le ruote devono essere esterne al rimorchio (gli pneumatici vicini al telaio esterno, generando una carreggiata più ampia).

Prendere familiarità con il gancio da traino

Fissare saldamente il gancio alla bicicletta e verificare che sia saldo in sicurezza ogni volta che si utilizza il rimorchio.

Usare la bandierina

Usare sempre la bandierina di sicurezza - è un dispositivo di sicurezza essenziale. La bandierina vi renderà più visibili agli automobilisti e agli altri ciclisti.

Proteggere il vostro bambino

Quando si traina un bambino, usare sempre l'imbracatura per le spalle, la cintura sull'addome e il casco per bambini. Allacciare sempre la cintura in modo che il bambino sia imbracato in sicurezza. Per ottenere la massima stabilità e sicurezza, far sedere un solo bambino al centro del rimorchio. Controllare periodicamente il posizionamento delle cinghie, in particolare se il bambino dorme. Verificare che il bambino non riesca ad infilare le dita nei raggi delle ruote.

Ricordate che i bambini hanno sete quando si trovano nel rimorchio. Portare con se' molta acqua, specialmente per i viaggi più lunghi; tenere una bottiglia piena d'acqua nel rimorchio dove i bambini possono facilmente dissetarsi quando hanno sete.

Osservare le restrizioni di età e altezza

Il sedile del rimorchio è progettato solo per i bambini abbastanza grandi da indossare un casco e sedersi da soli. Il collo del bambino deve essere abbastanza robusto per tenere la testa sollevata durante il tragitto. Verificare con il proprio pediatra se non si è sicuri della capacità del bambino di sedere in posizione verticale e tenere la testa sollevata. Non trasportare mai un bambino che, con l'elmetto, è più alto della barra portante, in quanto la possibilità di farsi male sarà considerevolmente maggiore in caso di caduta o ribaltamento.

Rispettare le norme stradali

Le biciclette sono veicoli come gli altri e sono tenute ad osservare tutte le norme del traffico. Segnalare sempre le svolte e le frenate; tenere entrambe le mani sul manubrio durante la guida tranne quando state segnalando curve e frenate. Anticipare situazioni pericolose e deviazioni del traffico. Fare attenzione alle macchine parcheggiate e alle portiere aperte. Non segnalare mai quando non avete intenzione di frenare non guidare mai contromano. Sulle piste ciclabili, segnalare in maniera che i pedoni vi possano sentire da dietro. Se non siete a conoscenza delle norme locali e statali sul traffico, contattare la polizia locale o la motorizzazione nelle vicinanze per ottenere ulteriori informazioni.

Fare riferimento al manuale di istruzioni della bicicletta per informazioni su una guida sicura.

Divertitevi con prudenza

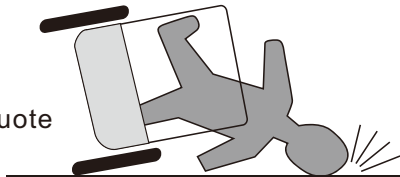
Oltre ad essere pratico e facile da usare, il rimorchio consente a persone e bambini di divertirsi all'aria aperta insieme, sia in caso di pioggia o di giornate soleggiate. Ricordate che state facendo esercizio fisico all'aria aperta che è allo stesso tempo un ulteriore vantaggio! Quindi, che voi stiate andando al negozio di alimentari, dall'altra parte della città per un picnic o per una vacanza, godetevi il vostro nuovo rimorchio e ricordate ... **GUIDARE SEMPRE CON PRUDENZA.**

AVVERTENZE

I rimorchi possono ribaltarsi causando danni al rimorchio e gravi lesioni al ciclista o ai passeggeri.

EVITARE le cause del possibile ribaltamento, in particolare:

- Bambini che si appoggiano su un lato o che rimbalzano all'interno
- Guidare dentro buche, cordoli, altri ostacoli stradali
- Curvare troppo velocemente
- Sterzare improvvisamente
- Curve troppo larghe
- Installazione incorretta delle ruote
- Gonfiaggio incorretto degli pneumatici



- "AVVERTENZA Non lasciare mai il bambino incustodito all'interno."
- "AVVERTENZA Assicurarsi di aver inserito tutti i dispositivi di blocco prima dell'uso."
- "AVVERTENZA Assicurarsi che il bambino sia a distanza durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto"
- "AVVERTENZA Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto»
- "AVVERTENZA Utilizzare un'imbracatura se il bambino e' in grado di sedersi. Da solo"
- "AVVERTENZA Questo veicolo e i suoi sedili non sono adatti a bambini di età inferiore a 6 mesi»
- "AVVERTENZA Utilizzare sempre il sistema di imbracatura»
- "AVVERTENZA Verificare che il telaio del rimorchio, i sedili e i seggiolini sia fissati in sicurezza prima dell'uso. "
- "AVVERTENZA Questo prodotto non è adatto per correre o scivolare."

1. Se vi sono carichi agganciati al gancio di traino e / o sul retro del rimorchio e / o sui lati dello stesso, questo influirà sulla stabilità del veicolo.
2. Qualsiasi posto aggiuntivo deve essere chiaramente compatibile con un veicolo specifico.
3. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
4. Per infanti la cui lunghezza del corpo e' inferiore a 800 mm si prega di non usare questo prodotto o quando il bambino è in grado di sedersi da solo, di rotolare e di sollevarsi su mani e ginocchia.